

# Languages and Community Cohesion – an Australia Success

John Beever, CEO  
July 2015 – UWS, Sydney



National Accreditation Authority for  
Translators and Interpreters Ltd



# Languages

Afrikaans, Albanian, Alyawarra, Amharic, Anindilyakwa, Anmatyerr, Arabic, Armenian, Assyrian, Auslan, Bangla, Bosnian, Bulgarian, Burarra, Burmese, Cantonese, Catalan, Chin (Haka), Chin (Tedi), Chinese, Chinese (Min Na), Croatian, Czech, Danish, Dari, Dinka, Djambarrpuyngu, Djapu, Dutch, Eastern Aranda, Eastern Arrernte, Estonian, Filipino, Finnish, French, Georgian, German, Greek, Gumatj, Gunwinkgu, Gupapuyngu, Hakka, Hazaragi, Hebrew, Hindi, Hungarian, Indonesian, Italian, Iwaidja, Japanese, Jaru, Kala Lagaw Ya, Karen, Kaytej, Khmer, Kija, Korean, Kriol, Kukatja, Kunwinjku, Kurdish (Kumanji), Kurdish (Sorani), Lao, Liyagalawumirr, Luritja, Macedonian, Malay, Maltese, Mandarin, Martu Wangka, Modern Tiwi, Mongolian, Murrinh-Patha, Nepali, Ngaanyatjarra, Norwegian, Nuer, Nunggubuyu, Nyangumarta, Oromo, Persian, Pitjantjatjara, Polish, Portuguese, Punjabi, Pushto, Romanian, Russian, Samoan, Serbian, Sinhalese, Slovak, Slovene, Somali, Spanish, Swahili, Swedish, Tamil, Tetum, Thai, Tigrinya, Tiwi, Tongan, Torres Strait Island Creole, Turkish, Ukrainian, Urdu, Vietnamese, Walmajarri, Wangkatha, Warlpiri, Warumungu, Western Aranda (Arrernte), Western Arrernte, Wik-Mungkan, Yankunytjatjara, Yindjibarndi



- ▶ Uniform national system
- ▶ Integrates migrant, Indigenous and sign
- ▶ Combines testing and education pathways



- ▶ ISO 17024 *Conformity Assessment – General requirements for bodies operating certification of persons*



- ▶ impartiality – independent of any particular interest
- ▶ uniformity – certification institutes that operate in a consistent, comparable and reliable manner
- ▶ capacity to revoke – certification credentials can be cancelled if not complied with
- ▶ recertification – to demonstrate continuing competence
- ▶ integration – combining different pathways to certification